

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

AJ7034D



SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1	Dôležité	3
	Bezpečnosť	3

2	Dokovací zábavný systém	4
	Úvod	4
	Čo je v škatuli	4
	Hlavná jednotka - prehľad	5

3	Úvodné pokyny	6
	Inštalácia batérie	6
	Pripojenie napájania	6
	Prepnutie do pohotovostného režimu	6
	Nastavenie času a dátumu	7

4	Prehrávanie obsahu prehrávača iPod/iPhone	7
	Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone	7
	Inštalácia aplikácie	7
	Prehrávanie obsahu zariadenia iPod/iPhone	8
	Nabíjanie zariadenia iPod/iPhone	9
	Nastavenie hlasitosti	9
	Odstránenie prehrávača iPod/iPhone	9

5	Počúvanie rádia	10
	Naladenie rozhlasových staníc pásma FM	10

6	Ďalšie funkcie	10
	Nastavenie časovača budíka	10
	Nastavenie časovača vypnutia	11
	Prehrávanie z externého zariadenia	11
	Nastavenie jasu displeja	11

7	Informácie o výrobku	12
	Technické údaje	12

8	Riešenie problémov	13
----------	---------------------------	-----------

9	Upozornenie	13
----------	--------------------	-----------

1 Dôležité

Bezpečnosť

- Dbajte na všetky varovania.
- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Nepoužívajte rádiobudík v blízkosti vody.
- Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.
- Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezalomil, najmä pri zástrčkách, elektrických zásuvkách a v mieste, kde vychádza z rádiobudíka.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte rádiobudík zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliala tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.
- **UPOZORNENIE** pre používanie batérií – Aby nedošlo k vytečeniu batérií, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, poškodenie majetku alebo poškodenie rádiobudíka:
 - Batériu nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a - podľa označenia na rádiobudíku.

- Keď sa rádiobudík dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batériu.
- Rádiobudík nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na rádiobudík žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tam, kde zástrčka priameho napájacieho adaptéra slúži ako odpájacie zariadenie, musí zostať odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto rádiobudíka.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto rádiobudíka.
- Tento rádiobudík nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Uistite sa, že máte vždy ľahký prístup k napájaciemu káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli tento rádiobudík odpojiť zo siete.

2 Dokovací zábavný systém

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips.

Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane rádiobudíka. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Úvod

Prostredníctvom tohto rádiobudíka môžete

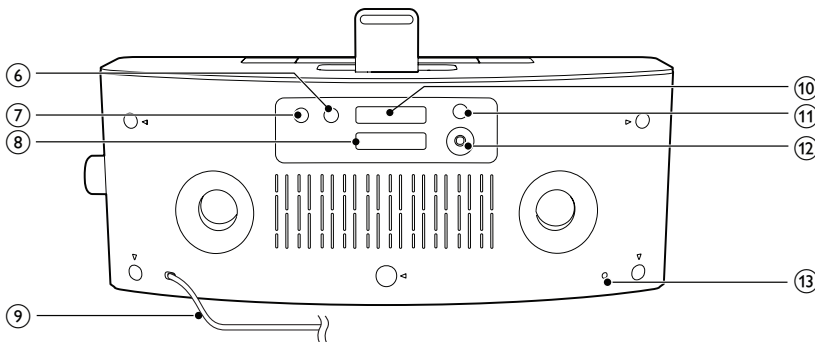
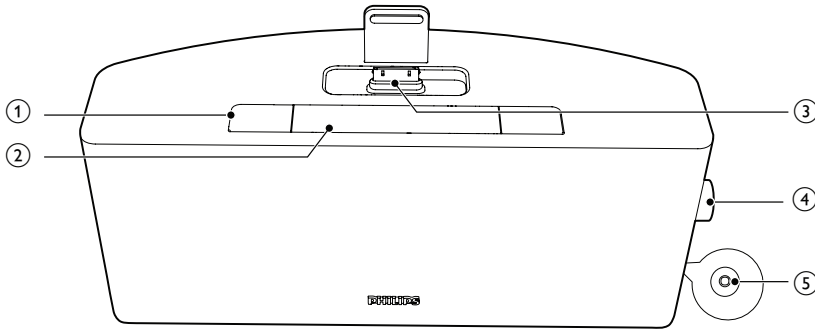
- počúvať rozhlasové vysielanie v pásme FM,
- vychutnať si hudbu zo zariadení iPod/iPhone či externého zariadenia,
- vybrať ako zdroj budíka pípanie, rádio alebo zvuk zo zariadenia iPod/iPhone.

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka (s batériou)
- Stručná úvodná príručka

Hlavná jednotka - prehľad



① AL1/AL2

- Nastavenie budíka.
- Zobrazenie nastavení budíka.
- Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka.

② SNOOZE/BRIGHTNESS

- Režim zdriemnutia (odloženie budenia).
- Nastavenie jasu displeja.

③ DOCK

- Dok pre zariadenia iPod/iPhone.

④ Ovládač hlasitosti

- Otáčaním nastavíte hlasitosť alebo čas.
- Stlačením potvrdíte výber.

⑤ ①

- Zapnutie/vypnutie rádia rádiobudíka.

⑥ SLEEP

- Nastavenie časovača vypnutia.

⑦ SOURCE

- Výber zdroja.

⑧ Priečnik na batériu

⑨ Siet'ový kábel

⑩ ◀◀ / ▶▶

- Naladenie alebo vyhľadanie rozhlasovej stanice v pásme FM.

⑪ SET TIME

- Nastavenie času.

⑫ MP3 LINK

- Pripojenie externého zvukového zariadenia.

⑬ FM AERIAL

- Zlepšenie príjmu staníc v pásme FM.

3 Úvodné pokyny

! Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Inštalácia batérie

! Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Pri nesprávne vlozenej batérii hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batéria obsahuje chemické látky, a preto vyžaduje náležitú likvidáciu.
- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.
- Chloristanový materiál – môže byť nevyhnutná špeciálna manipulácia. Pozrite si stránku www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

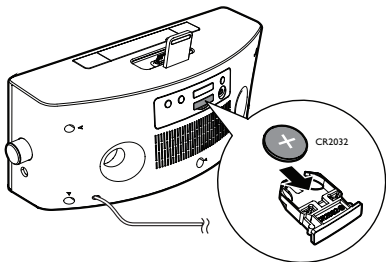
☰ Poznámka

- Ako sieťové napájanie môžete použiť len napájanie striedavým prúdom. Predinštalovaná lítiová batéria typu CR2032 dokáže zálohovať iba nastavenie času a budíka.

Pri prvom použití:

Odstráňte ochranné pútko a batéria sa aktivuje.

Výmena batérie:



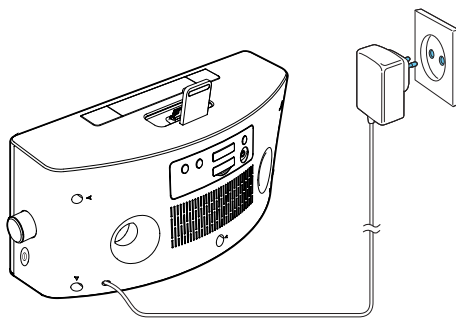
Pripojenie napájania

! Výstraha


- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane jednotky.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Napájací adaptér vždy odpojajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
- Pred pripojením napájacieho adaptéra sa uistite, že ste vykonali všetky ostatné pripojenia.
- Používajte len dodaný napájací adaptér.

Zástrčku zasuňte do elektrickej zásuvky.

↳ Rádiobudík sa prepne na naposledy vybraný zdroj.



Prepnutie do pohotovostného režimu

Stlačením tlačidla  prepnete rádiobudík do pohotovostného režimu.

↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

Nastavenie času a dátumu

- 1 Stlačte a viac ako dve sekundy podržte tlačidlo **SET TIME** na zadnej strane rádiobudíka.
↳ Začne blikať možnosť **[12H]** alebo **[24H]**.
- 2 Otočením ovládača vyberte 12 alebo 24-hodinový formát.
- 3 Nastavenie potvrdíte stlačením ovládača.
↳ Začnú blikať číslice hodín.
- 4 Zopakovaním krokov 2 až 3 nastavte hodiny a minúty.



Poznámka

- Ak sa hodiny nenastavia ručne, keď sa pripojí iPod/iPhone, zariadenie automaticky synchronizuje čas so zariadením iPod/iPhone.



Tip

- Presnosť vysielaného času závisí od zariadenia iPod/iPhone vloženého v doku, ktoré časový signál vysielia.

4 Prehrávanie obsahu prehrávača iPod/iPhone

Prostredníctvom tohto rádiobudíka si môžete počúvať zvuk zo zariadenia iPod alebo iPhone.

Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone

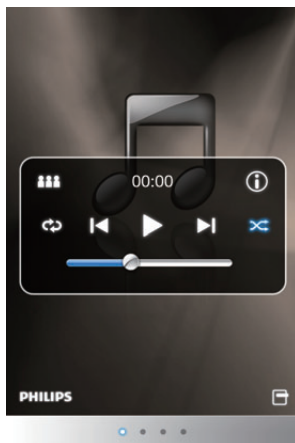
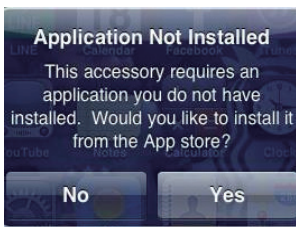
Toto zariadenie podporuje nasledujúce modely zariadení iPod/iPhone:

Vyrobené pre.

- iPod touch (1./2./3.a 4. generácia)
- iPod nano (1./2./3./4./5. a 6. generácia)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Inštalácia aplikácie

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** vyberte režim **DOCK**.
- 2 Vložte zariadenie iPod/iPhone do doku.
- 3 Pri prvom použití budete požiadaní o nainštalovanie aplikácie do vášho zariadenia iPod/iPhone.
 - Kliknutím na možnosť **Yes (Áno)** nainštalujete aplikáciu.



Prehrávanie obsahu zariadenia iPod/iPhone

☰ Poznámka

- Uistite sa, že vo vašom zariadení iPod/iPhone bola nainštalovaná aplikácia.

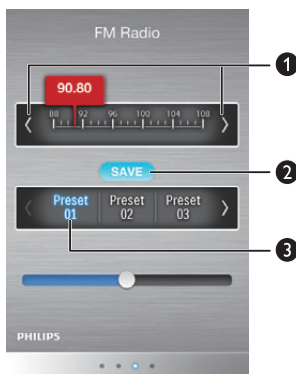
- 1 Kliknite na domovskú ikonu zvuku v zariadení iPod/iPhone.
 - ↳ Zobrazí sa stránka nastavení.
 - Kliknite na tlačidlo nastavenia v pravom dolnom rohu, a potom môžete na rádiobudíku nastaviť čas, časovač režimu spánku a budík.



- 2 Ak chcete prehrávať hudbu z vášho zariadenia iPod/iPhone, prejdite na predchádzajúcu stránku.

- 3 Ak chcete vynulovať rozhlasové stanice, prejdite na tretiu stránku.

- ① Opakovaným stláčaním tlačidla </> naladíte rozhlasovú stanicu.
- ② Stlačte možnosť **SAVE (Uložiť)** a stlačte číslo predvolby.
 - ↳ Možnosť **SAVE (Uložiť)** a vybrané číslo predvolby sú aktivované (modrá farba).
 - ↳ Rozhlasová stanica sa úspešne uložila.
- ③ Keď je aktivovaná možnosť **SAVE (Uložiť)**, môžete naladiť iné stanice a uložiť ich priamo stlačením čísla.

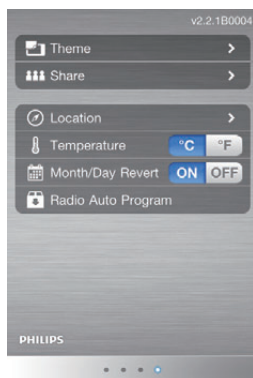




Poznámka

- Ak nechcete uložiť ďalšie stanice do predvolieb, znova stlačte možnosť **SAVE** (Uložiť) a uistite sa, že tlačidlo **SAVE** (Uložiť) je deaktivované (sivá farba).

- 4 Prejdite na nasledujúcu stránku. Môžete:
- nastaviť motív,
 - zdieľať informácie,
 - nastaviť lokalitu predpovede počasia,
 - vybrať jednotku teploty,
 - zapnúť alebo vypnúť prepnutia mesiaca/dňa,
 - automaticky vyhľadávať rozhlasové stanice stlačením možnosti **Radio Auto Program** (Automatické programovanie rozhlasových staníc) na aktiváciu automatického programovania.
 - ↳ Zobrazí sa hlásenie [**Searching**] (Vyhľadáva sa).
 - ↳ Všetky dostupné stanice sa naprogramujú v poradí podľa sily signálu vlnového pásma.
 - ↳ Prvá naprogramovaná rozhlasová stanica sa začne automaticky vysielat'.



Nabíjanie zariadenia iPod/iPhone

Keď je rádiobudík pripojený k napájaniu, zariadenie iPod/iPhone vložené v doku sa začne automaticky nabíjať.

Nastavenie hlasitosti

Počas prehrávania môžete upraviť hlasitosť otočením ovládača.

Odstránenie prehrávača iPod/iPhone

Vytiahnite zariadenie iPod/iPhone z doku.

5 Počúvanie rádia



Poznámka

- Aby nedochádzalo k rušeniu príjmu rozhlasového vysielania, nedávajte prístroj do blízkosti iných elektronických zariadení.
- Ak chcete dosiahnuť lepší príjem, neumiestňujte zariadenie iPod/iPhone do doku, keď počúvate rádio. Úplne vyťahnite anténu FM a nastavte jej polohu.

Naladenie rozhlasových staníc pásma FM

Na rádiobudíku môžete tiež naladiť rozhlasové stanice.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** vyberte tuner FM.
- 2 Stlačte a viac ako dve sekundy podržte tlačidlo **◀◀ / ▶▶** na zadnej strane rádiobudíka.
↳ Prvá naprogramovaná rozhlasová stanica sa začne automaticky vysielat'.
- 3 Opakovaním kroku 2 naladte ďalšie stanice.

Manuálne naladenie stanice:

Opakovane stláčajte tlačidlo **◀◀ / ▶▶**, kým nevydadíte optimálny príjem.

6 Ďalšie funkcie

Nastavenie časovača budíka

Nastavenie budíka



Poznámka

- Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.

Môžete nastaviť dva budíky na zvonenie v rozličných časoch.

- 1 Stlačením a podržaním tlačidla **AL1/AL2** na viac ako dve sekundy aktivujete režim nastavenia budíka.
↳ Čísllice hodín a ikona budíka začnú blikať.
- 2 Otočením ovládača nastavte hodinu.
- 3 Nastavenie potvrdte stlačením ovládača.
↳ Začnú blikať čísllice minút.
- 4 Opakovaním krokov 2 až 3 nastavte minúty, vyberte zdroj budíka (pípanie, rádio alebo dok) a upravte hlasitosť.



Poznámka

- Keď nastane čas budenia, zapne sa zvolené pípanie, rádio alebo zariadenie iPod/iPhone.
- Pre budík 1 aj budík 2 je možné vybrať iba rovnaký zdroj.
- Ak je vybrané zariadenie iPod/iPhone, no nie je pripojené žiadne zariadenie, rádiobudík prepne zdroj budenia na pípanie.

Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

- 1 Stlačením jedného z tlačidiel **AL1/AL2** zobrazíte nastavenia budíka.
- 2 Opakovaným stlačením jedného z tlačidiel **AL1/AL2** aktivujete alebo deaktivujete časovač budíka.
 - ↳ Keď je časovač budíka aktívny, zobrazí sa symbol **1** alebo **2**. Pri deaktivácii časovača sa vypne.
 - Zvonenie budíka vypnete stlačením príslušného tlačidla **AL1/AL2**.
 - ↳ Budík opäť zazvoní na ďalší deň.

Režim zdiemnutia (odloženie budenia)

Po zaznení budíka stlačte tlačidlo **SNOOZE**.

- ↳ Budík prejde do režimu zdiemnutia a po 9 minútach začne opäť zvonit'.

Nastavenie časovača vypnutia

Tento rádiobudík sa môže po uplynutí prednastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP** vyberte čas do automatického vypnutia (v minútach).

- ↳ Keď je funkcia automatického vypnutia aktívna, zobrazí sa symbol **zZ**.

Ak chcete vypnúť funkciu automatického vypnutia, opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa nezobrazí čas hodín.

Prehrávanie z externého zariadenia

Tento rádiobudík tiež umožňuje prehrávať obsah z externého zvukového zariadenia.

- 1 Stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte ako zdroj vstup **AUX**.

- 2 Pripojte prepojovací kábel MP3 Link (nie je súčasťou balenia) k:
 - konektoru **MP3-LINK** (3,5 mm) na zadnej strane rádiobudíka.
 - zásuvke pre slúchadlá na externom zariadení.
- 3 Spustite prehrávanie na zariadení (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).

Nastavenie jasu displeja

Opakovaným stláčaním tlačidla **BRIGHTNESS** vyberte rôzne úrovne jasu.

7 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 x 5 W RMS
Frekvenčná odpoveď	40 – 20 000 Hz
Odstup signálu od šumu	> 70 dB
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Vstup Aux (pripojenie MP3 link)	0,6 V RMS 10 kOhmov

Rádioprijímač (FM)

Rozsah ladenia	87,5 – 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 KHz
Citlivosť	
– Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf
– Stereo, odstup signálu od šumu 46 dB	< 46 dBf
Citlivosť vyhľadávania	30 dBf

Reproduktory

Impedancia reproduktorov	4 ohmy
Citlivosť	> 82 dB/m/W

Všeobecné informácie

Sieťové napájanie (napájací adaptér)	Názov značky: Philips, Model: YJS03- 1001800G, Vstup: 100 – 240 V~, 47 – 63 Hz; 500 mA, Výstup: 10,0 V --- 1 800 mA,
---	--

Prevádzková spotreba energie	< 25 W
------------------------------	--------

Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 1 W
---	-------

Rozmery: Hlavná jednotka (Š x V x H)	283 x 118 x 112 mm
--------------------------------------	--------------------

Hmotnosť:	
- Hlavná jednotka	1,36 kg
- S obalom	1,75 kg

8 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.philips.com/welcome). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.

Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.

Nekvalitný príjem rozhlasového vysielania

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Úplne vysuňte anténu FM.

Budík nefunguje

- Správne nastavte hodiny/budík.

Nastavenia hodín/budíka sú vymazané

- Došlo k výpadku napájania alebo k odpojeniu sieťovej zástrčky.
- Opätovne nastavte hodiny alebo budík.

9 Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia. Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnu likvidáciu starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenie balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



Nápisy „Made for iPod“ (Vyrobené pre iPod) a „Made for iPhone“ (Vyrobené pre iPhone) znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod alebo iPhone a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto zariadenia so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia. iPod a iPhone sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA. a ďalších krajinách. 2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Všetky práva vyhradené.

Technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Ochranné známky sú vlastníctvom spoločnosti Koninklijke Philips Electronics N.V. alebo ich príslušných vlastníkov. Spoločnosť Philips si vyhradzuje právo na zmenu produktu kedykoľvek, a to bez povinnosti rovnako upraviť už dodané produkty.

Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AJ7034D_12_UM_V2.0

